



Bozen, 07.06.2019

Bearbeitet von:
Evi Chizzali
Tel. 0471 417553
Evi.Chizzali@provinz.bz.it

Stephan Tschigg
Tel. 0471 417520
Stephan.Tschigg@provinz.bz.it

An die Direktionen der
Kindergartensprengel,
Grundschulsprengel,
Schulsprengel,
Mittel- und Oberschulen,
Berufs- und Fachschulen,
gleichgestellten und anerkannten Schulen

Mitteilung

Auswahlverfahren für die Ernennung der Leiterin oder des Leiters der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

ich teile Ihnen mit, dass im Amtsblatt der Region Nr. 23 vom 5. Juni 2019 das Dekret des Bildungsdirektors Nr. 9251/2019 mit der Ausschreibung des Auswahlverfahrens für die Ernennung der Leiterin oder des Leiters der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule veröffentlicht wurde.

Das Zulassungsgesuch zu diesem Auswahlverfahren ist gemäß dem Formblatt, das der Ausschreibung beigelegt ist, abzufassen und zusammen mit einem ausführlichen, unterzeichneten und aktuellen Lebenslauf (laut Europass Vorlage: <https://europass.cedefop.europa.eu/de/documents/curriculum-vitae/templates-instructions/templates/doc>) und einer Kopie des Lichtbildausweises **innerhalb 5. Juli 2019** (Ausschlussfrist) persönlich oder mittels Einschreiben mit Rückschein in der Abteilung 16 Bildungsverwaltung, Amt für Kindergarten- und Schulverwaltung, Amba-Alagi-Straße 10, 39100 Bozen, einzureichen. Auf dem Briefumschlag muss als Gegenstand „AUSWAHLVERFAHREN EVALUATIONSSTELLE“ angegeben werden.

Falls es persönlich eingereicht wird, muss es beim Protokollamt der Abteilung Bildungsverwaltung (Erdgeschoss) innerhalb 12.00 Uhr der oben genannten Ausschlussfrist vorgelegt werden. Falls das Gesuch mit Einschreibebrief mit Rückschein zugesandt wird, ist das Datum des Stempels des Annahmepostamtes ausschlaggebend.

Innerhalb der oben genannten Ausschlussfrist kann das Gesuch auch in elektronischer Form mittels E-Mail eingereicht werden. Dabei sind die Bestimmungen zur digitalen Verwaltung gemäß Artikel 18 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 17/2015 zu beachten und ausschließlich die E-Mail-Adresse Bildungsverwaltung@provinz.bz.it oder die zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC) [bildungservwaltung@pec.prov.bz.it](mailto:bildungsverwaltung@pec.prov.bz.it) zu verwenden. Als Betreff der E-Mail muss „AUSWAHLVERFAHREN EVALUATIONSSTELLE“ angegeben werden.



Das händisch oder digital unterzeichnete Ansuchen mit dem ausführlichen, unterzeichneten und aktuellen Lebenslauf laut Europass Vorlage und einer Kopie des Lichtbildausweises muss im Format PDF (als einzige Datei) übermittelt werden.

Zum Auswahlverfahren sind das auf unbefristete Zeit eingestellte Personal der Landesverwaltung und der Schulen staatlicher Art (Schulinspektorinnen und Schulinspektoren, Schulführungskräfte, Lehrkräfte) sowie Fachleute zugelassen, die im öffentlichen oder privaten Bereich der Forschung und der Bildung tätig sind und die zum Zeitpunkt des Termins für die Einreichung des Gesuches folgende Voraussetzungen besitzen: Fachlaureatsdiplom oder gleichwertiger Titel oder nach der alten Studienordnung erworbenes, mindestens vierjähriges Laureat; Zwei- oder Dreisprachigkeitsnachweis gemäß DPR Nr. 752/1976 für die ehemalige höhere Laufbahn oder gleichwertige Bescheinigung laut GvD Nr. 86/2010; die deutsche oder ladinische Muttersprache; alle Voraussetzungen für die Aufnahme in den öffentlichen Dienst, sofern sie nicht bereits der öffentlichen Verwaltung angehören.

Auf der Homepage <http://www.provinz.bz.it/bildung-sprache/deutschsprachige-schule/> und im Ausschreibungsdekret, welches Sie als Anlage erhalten, finden Sie alle weiteren Informationen über das Auswahlverfahren.

Sie werden ersucht, diese Mitteilung allen Interessierten bekannt zu geben.

Mit freundlichen Grüßen

Der Abteilungsdirektor
Stephan Tschigg
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anlage:

- Ausschreibung des Auswahlverfahrens für die Ernennung der Leiterin oder des Leiters der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule
- Gesuchsvorlage

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: STEPHAN TSCHIGG

Steuernummer / codice fiscale: IT:TSCSPH72A07A952D

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 416bbb

unterzeichnet am / sottoscritto il: 07.06.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 07.06.2019 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 07.06.2019